

Terms and Conditions – National Bank of Fujairah PJSC CASA campaign (Existing Business clients) - Earn upto 2.5% pa

الشروط والأحكام – بنك الفجيرة الوطني ش.م.ع "حملة الحسابات الجارية وحسابات التوفير (العملاء الحاليون من قطاع الأعمال) - اربح حتى 2.5% سنوياً"

1. The Campaign

- The "Existing to Bank NBF" Campaign (the "Campaign") is organized by National Bank of Fujairah PJSC ("NBF" or the "Bank").
- The Campaign period will run from 01st Sep 2026 to 30th Nov 2026, inclusive (the "Campaign Period").
- To qualify for the campaign, customers are required to enroll during the campaign period through SMS, NBF website at <https://nbfislamic.ae/wbg-casa-campaign-etb-consent>, their Relationship Manager, or via email. Clients who enroll during the campaign period will qualify and be paid from the start of enrollment month. Submission of an enrollment request shall constitute the Client's confirmation that the Client has read, understood and agreed to be bound by these Terms and Conditions and any amendments thereto.

- الحملة**
 - تُنظَّم حملة "العملاء الحاليين لدى بنك الفجيرة الوطني" ("الحملة") من قبل بنك الفجيرة الوطني ش.م.ع ("بنك الفجيرة الوطني" أو "البنك")
 - تمتد فترة الحملة من 1 سبتمبر 2026 حتى 30 نوفمبر 2026، شاملاً هذين التاريخين ("فترة الحملة")
 - للتأهل للحملة، يتعيّن على العملاء التسجيل خلال فترة الحملة عبر الرسائل النصية القصيرة، أو موقع بنك الفجيرة الوطني الإلكتروني على الرابط <https://nbfislamic.ae/wbg-casa-campaign-etb-consent>، أو من خلال مدير علاقات العملاء الخاص بهم، أو عبر البريد الإلكتروني. ويتأهل العملاء الذين يسجلون خلال فترة الحملة للحصول على المكافأة اعتباراً من بداية شهر التسجيل. ويُعد تقديم طلب التسجيل بمثابة تأكيد من العميل بأنه قد قرأ هذه الشروط والأحكام وفهمها ووافق على الالتزام بها وبأي تعديلات تطرأ عليها.

2. Eligibility

- The Campaign is open to all Existing NBF Business Customers ("Clients"). CIF opened prior to 31st Aug 2026.
- Clients must hold (Under existing CIF) an account with NBF (the "Eligible Account(s)").
- Average incremental CASA Balance of AED/USD 100,000/- or more in a month in individual account of the respective currency, only new funds are eligible for Bonus payout
- AED/USD currency only
- Clients with standard prevailing rate on ""Eligible Account(s)" will qualify for the campaign subject to 2.3
- For the purpose of this Campaign, "New Funds" shall mean funds transferred from outside National Bank of Fujairah PJSC and not previously held in any account with the Bank within the last ninety (90) days prior to the Campaign Period. Transfers between accounts held within the Bank under the same Client or related parties shall not be considered as New Funds. NBF reserves the right, acting reasonably and in good faith, to determine whether any funds constitute genuine New Funds and to exclude any funds which, in its opinion, have been transferred, rotated, structured or recycled for the primary purpose of obtaining Campaign benefits.
- Existing Client opening a new sub-account during the campaign period and transferring fresh funds will be eligible subject to meeting the required criteria as per 2.3.
- Clients enrolled in any existing CASA campaign will be eligible for this program only after the respective campaign has ended. The Bank reserves the right, at its sole discretion, to enroll such clients and determine their eligibility for any bonus benefits.

- الأهلية**
 - الحملة متاحة لجميع عملاء بنك الفجيرة الوطني الحاليين من قطاع الأعمال ("العملاء")، الذين مُنح لهم رقم ملف معلومات العميل (CIF) قبل 31 أغسطس 2026.
 - يجب أن يحتفظ العملاء (بموجب رقم ملف معلومات العميل الحالي) بحساب لدى بنك الفجيرة الوطني ("الحساب (الحسابات) المؤهل(ة)")
 - يجب ألا يقل متوسط الرصيد الشهري الإضافي في الحساب الجاري أو حساب التوفير عن 100,000 درهم إماراتي/دولار أمريكي في حساب فردي بالعملة المعنية، على أن تكون الأموال الجديدة فقط مؤهلة لصرف المكافأة
 - بعمليتي الدرهم الإماراتي والدولار الأمريكي فقط.
 - يتأهل للحملة العملاء الذين يحصلون على المعدل السائد القياسي على "الحساب (الحسابات) المؤهل(ة)"، وذلك وفقاً للبند 3.2.
 - لأغراض هذه الحملة، تعني "الأموال الجديدة" الأموال المحوّلة من خارج بنك الفجيرة الوطني ش.م.ع، والتي لم تكن محتفظاً بها في أي حساب لدى البنك خلال التسعين (90) يوماً السابقة لفترة الحملة. ولا تُعد التحويلات بين الحسابات المحتفظ بها لدى البنك والعائدة لنفس العميل أو للأطراف ذات الصلة أموالاً جديدة. ويحتفظ بنك الفجيرة الوطني بالحق، بشكل معقول وبحسن نية، في تحديد ما إذا كانت أي أموال تشكل أموالاً جديدة حقيقية، وفي استبعاد أي أموال يرى، وفقاً لتقديره، أنها خُذلت أو ذُورت أو هُيكلت أو أعيد تدويرها بغرض أساسي هو الحصول على مزايا الحملة.
- يكون العميل الحالي الذي يفتح حساباً جديداً خلال فترة الحملة، ويقوم بتحويل أموال جديدة إليه، مؤهلاً، شريطة استيفاء المعايير المطلوبة وفقاً للبند 3.2.
- لا يكون العملاء المسجلون في أي حملة قائمة للحسابات الجارية وحسابات التوفير مؤهلين لهذا البرنامج إلا بعد انتهاء الحملة المعنية. ويحتفظ البنك بالحق، وفقاً لتقديره المطلق، في تسجيل هؤلاء العملاء، وتحديد مدى أهليتهم للحصول على أي مزايا مكافآت.

3. Exclusions

The following accounts and balances are expressly excluded from this Campaign:

- Escrow accounts & Margin accounts, Financial Institutional accounts
- "Eligible Account(s)" carrying equal or above 2.5% p.a. Profit rate
- Balances related to Wakala Term Deposits
- All other currency accounts except AED/USD

3. الاستثناءات

يُستثنى صراحةً من هذه الحملة الحسابات والأرصدة التالية:

- حسابات الضمان (Escrow) وحسابات الهامش، وحسابات المؤسسات المالية.
- "الحساب (الحسابات) المؤهل(ة)" التي يبلغ معدل الربح السنوي عليها 2.5% أو أكثر.
- الأرصدة المتعلقة بالودائع لأجل بموجب الوكالة.
- جميع الحسابات بالعملة الأخرى باستثناء الدرهم الإماراتي والدولار الأمريكي.

4. Bonus rate and payment

- Eligibility for the promotional Bonus rate requires the Client to maintain a minimum incremental average balance of AED/USD 100,000/- per calendar month during the Campaign Period, calculated across all Eligible Account(s), over and above the Client's average balance maintained during July-Aug Average CASA Baseline for 2026, as determined by the Bank's records. Such incremental balance must be derived solely from New Funds as defined in Clause 2.6.
- Bank will pay bonus for the Incremental Average CASA on each eligible account as below, during the campaign period only.

4. معدل المكافأة والدفع

- تتطلب الأهلية للحصول على معدل المكافأة الترويجي أن يحتفظ العميل خلال فترة الحملة، بمتوسط رصيد شهري إضافي لا يقل عن 100,000 درهم إماراتي/دولار أمريكي، يُحتسب على مستوى جميع الحسابات المؤهلة، وذلك بالزيادة على متوسط الرصيد الأساسي للعميل في الحسابات الجارية وحسابات التوفير خلال شهري يوليو وأغسطس 2026، وفقاً لسجلات البنك. ويجب أن يتأتى هذا الرصيد الإضافي حصراً من الأموال الجديدة، وفقاً للتعريف الوارد في البند 6.2.
- يدفع البنك المكافأة عن متوسط الرصيد الإضافي في الحساب الجاري وحساب التوفير على كل حساب مؤهل، وذلك على النحو التالي، وخلال فترة الحملة فقط

a.	AED/USD 100,000/- to AED/USD 4,999,999/- – 2.0% pa on eligible balance	أ. من 100,000 إلى 4,999,999 درهم إماراتي/دولار أمريكي – 2.0% سنوياً على الرصيد المؤهل
b.	AED/USD 5,000,000/- and above – 2.5% pa on eligible balance	ب. 5,000,000 درهم إماراتي/دولار أمريكي فأكثر – 2.5% سنوياً على الرصيد المؤهل
	All rates stated are annualized rates calculated on a 360-day basis and applied on a pro-rata basis for the actual number of days the eligible balance is maintained.	جميع المعدلات المذكورة هي معدلات سنوية تُحسب على أساس 360 يوماً، وتُطبق بالتناسب وفقاً لعدد الأيام الفعلي الذي يُحتفظ خلاله بالرصيد المؤهل.
4.3	Bonus rate to be calculated for each month on eligible balance and paid on monthly basis, on the 10th day of the next month.	4.3 يُحسب معدل المكافأة عن كل شهر على الرصيد المؤهل، ويُدفع على أساس شهري في اليوم العاشر من الشهر التالي
4.4	Bonus payout will not be extended beyond the campaign period.	4.4 لا يُمدد صرف المكافأة إلى ما بعد فترة الحملة.
4.5	For the purpose of this Campaign, "Average Balance" shall be calculated based on the sum of the daily closing balances in the Client's Eligible Account(s) divided by the actual number of days in the relevant month, using a 360-day year convention. Eligibility for bonus shall be determined strictly in accordance with these Terms and Conditions and applicable regulatory requirements.	4.5 لأغراض هذه الحملة، يُحسب "متوسط الرصيد" بناءً على مجموع أرصدة الإقفال اليومية في حساب (حسابات) العميل المؤهل(ة)، مقسوماً على العدد الفعلي لأيام الشهر المعني، باستخدام اصطلاح السنة المكونة من 360 يوماً. وتُحدد الأهلية للحصول على المكافأة بشكل صارم وفقاً لهذه الشروط والأحكام والمتطلبات التنظيمية المعمول بها
4.6	Any Bonus payout will be capped at max 2.5% p.a. total effective rate, will be inclusive of the account standard prevailing rate if applicable.	4.6 يُحدّد صرف أي مكافأة بحد أقصى إجمالي فحاله قدره 2.5% سنوياً، ويشمل ذلك المعدل السائد القياسي للحساب إن انطبق.
4.7	The Bank reserves the right to disqualify any Client from the Campaign and/or withhold or recover any bonus amount where, in the Bank's reasonable opinion, the Client has engaged in any activity intended to artificially inflate balances, circumvent the intent of the Campaign, or otherwise abuse the Campaign structure. The decision regarding eligibility or entitlement shall be based on the campaign T&C and bank's official record. The bank may notify customers of the outcome of such determination upon customers request, however, shall not be obligated to disclose detailed reasons or internal assessment criteria.	4.7 يحتفظ البنك بالحق في استبعاد أي عميل من الحملة و/أو حجب أو استرداد أي مبلغ مكافأة، إذا رأى البنك بشكل معقول أن العميل قد قام بأي نشاط يهدف إلى تضخيم الرصيدة بشكل مصطنع، أو الالتفاف على الغرض من الحملة، أو إساءة استخدام هيكل الحملة بأي شكل آخر. ويبنى القرار المتعلق بالأهلية أو الاستحقاق على الشروط والأحكام الخاصة بالحملة والسجلات الرسمية للبنك. ويجوز للبنك إخطار العملاء بنتيجة هذا التحديد بناءً على طلبهم، إلا أنه لا يكون ملزماً بالإفصاح عن الأسباب التفصيلية أو معايير التقييم الداخلية.
4.8	The Bank reserves the right to debit any bonus amount paid to the Client in the event of early account closure, breach of these Terms and Conditions, or where the Client is subsequently found to be ineligible for the Campaign.	4.8 يحتفظ البنك بالحق في خصم أي مبلغ مكافأة تم دفعه للعميل في حال إغلاق الحساب مبكراً، أو الإخلال بهذه الشروط والأحكام، أو إذا تبين لاحقاً أن العميل غير مؤهل للحملة.
5.	General Conditions	5. الأحكام العامة
5.1	NBF reserves the right to amend, suspend, or terminate the Campaign or these Terms and Conditions at its discretion, subject to providing not less than seven (7) calendar days' prior written notice to affected Clients, save where such amendment is required by applicable law, regulation, or by direction of a regulatory authority (including the Central Bank of the UAE), in which case no prior notice shall be required and in compliance with applicable laws and regulations of the United Arab Emirates and directives of the Central Bank of the UAE. Continued participation in the Campaign following notification of an amendment shall constitute the Client's acceptance of the amended Terms and Conditions.	5.1 يحتفظ بنك الفجيرة الوطني بالحق في تعديل الحملة أو هذه الشروط والأحكام أو تعليقها أو إنهائها وفقاً لتقديره، شريطة تقديم إشعار كتابي مسبق لا تقل مدته عن سبعة (7) أيام تقويمية للعملاء المتأثرين، إلا في الحالات التي يكون فيها هذا التعديل مطلوباً بموجب قانون أو لائحة معمول بها، أو بتوجيه من جهة تنظيمية (بما في ذلك مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي)، ففي هذه الحالة لا يُشترط تقديم إشعار مسبق، وذلك امتثالاً للقوانين واللوائح المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة وتوجيهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. ويُعد استمرار المشاركة في الحملة بعد الإخطار بأي تعديل بمثابة قبول من العميل بالشروط والأحكام المعدلة.
5.2	The Bank's decisions in relation to the Campaign shall be made reasonably, in good faith, and in accordance with applicable laws and regulations, and shall be final and binding.	5.2 تُتخذ قرارات البنك المتعلقة بالحملة بشكل معقول وبحسن نية ووفقاً للقوانين واللوائح المعمول بها، وتكون هذه القرارات نهائية وملزمة
5.3	To the maximum extent permitted by applicable law, the Bank shall not be liable for any indirect, special, or consequential loss, damage, or expense arising from or in connection with a Client's participation in this Campaign or the calculation or payment of the Bonus Rate, provided that nothing in this Clause shall operate to exclude or limit the Bank's liability for direct loss.	5.3 إلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به، لا يكون البنك مسؤولاً عن أي خسارة أو ضرر أو مصروف غير مباشر أو خاص أو تبعية ينشأ عن أو يتعلق بمشاركة العميل في هذه الحملة أو احتساب معدل المكافأة أو دفعه، على أنه لا يوجد في هذا البند ما يستثني أو يحد من مسؤولية البنك عن الخسارة المباشرة.
5.4	These Terms and Conditions are governed by the laws of the United Arab Emirates and shall be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of the UAE, to the extent these laws are not inconsistent with the principles of Sharia (as set out in the Sharia Standards published by the Accounting and Auditing Organization of Islamic Financial Institutions and as interpreted by the Internal Sharia Supervision Committee of the NBF), in which case the principles of Sharia will prevail.	5.4 تخضع هذه الشروط والأحكام لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة، وتخضع للاختصاص القضائي الحصري لمحاكم دولة الإمارات العربية المتحدة، وذلك بالقدر الذي لا تتعارض فيه هذه القوانين مع مبادئ الشريعة الإسلامية (كما وردت في المعايير الشرعية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، وكما تفسرها لجنة الرقابة الشرعية الداخلية لدى بنك الفجيرة الوطني)، وفي حال وجود تعارض تسود مبادئ الشريعة الإسلامية
5.5	By participating in the Campaign, Clients confirm that they have read, understood, and agree to be bound by these Terms and Conditions.	5.5 بمشاركته في الحملة، يؤكد العميل أنه قد قرأ هذه الشروط والأحكام وفهمها ووافق على الالتزام بها.
5.6	By participating in the Campaign, the Client acknowledges that NBF may communicate with the Client regarding the Campaign through telephone, SMS, email, mobile banking, online banking or any other communication channel approved by the Bank. Such communications and related processing of personal data shall be undertaken in accordance with applicable UAE laws, NBF's privacy requirements and applicable regulatory requirements. Clients may opt out of marketing communications at any time using the channels made available by the Bank.	5.6 بمشاركته في الحملة، يقر العميل بأنه يجوز لبنك الفجيرة الوطني التواصل معه بشأن الحملة عبر الهاتف، أو الرسائل النصية القصيرة، أو البريد الإلكتروني، أو الخدمات المصرفية عبر الهاتف المحمول، أو الخدمات المصرفية عبر الإنترنت، أو أي قناة تواصل أخرى يعتمدها البنك. وتتم عمليات التواصل هذه ومعالجة البيانات الشخصية المرتبطة بها وفقاً للقوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة، ومتطلبات الخصوصية لدى بنك الفجيرة الوطني، والمتطلبات التنظيمية المعمول بها. ويجوز للعملاء إلغاء الاشتراك في الرسائل التسويقية في أي وقت باستخدام القنوات التي يتيحها البنك

- 5.7 Participation in this Campaign is subject to the Client remaining compliant with all applicable laws and regulations, including anti-money laundering, counter-terrorism financing, and sanctions requirements. The Bank reserves the right to withhold any bonus or benefits where required to comply with regulatory obligations.
- 5.8 The Client's Eligible Account(s) must be active, in good standing, and not subject to any restrictions, legal holds, or closure at the time of bonus calculation and payout.
- 5.9 The Bank reserves the right to withhold, suspend, cancel or recover any Campaign benefit where the Bank determines, acting reasonably and in good faith, that the Client has breached these Terms and Conditions, provided incorrect information, engaged in fraudulent activity, or where payment of any Campaign benefit may result in a breach of applicable laws, regulations, sanctions, AML/CFT requirements or regulatory directives.
- 5.7 تخضع المشاركة في هذه الحملة للالتزام العميل المستمر بجميع القوانين واللوائح المعمول بها، بما في ذلك متطلبات مكافحة غسل الأموال، ومكافحة تمويل الإرهاب، والعقوبات. ويحتفظ البنك بالحق في حجب أي مكافأة أو مزايا عند الحاجة إلى ذلك امتثالاً للالتزامات التنظيمية.
- 5.8 يجب أن يكون حساب (حسابات) العميل المؤهل(ة) نشطاً وفي وضع سليم، وغير خاضع لأي قيود أو حجز قانوني أو إغلاق وقت احتساب المكافأة وصرفها.
- 5.9 يحتفظ البنك بالحق في حجب أو تعليق أو إلغاء أو استرداد أي من مزايا الحملة إذا قرر البنك، بشكل معقول وبحسن نية، أن العميل قد أخل بهذه الشروط والأحكام، أو قدّم معلومات غير صحيحة، أو مارس نشاطاً احتيالياً، أو إذا كان دفع أي من مزايا الحملة قد يؤدي إلى مخالفة القوانين أو اللوائح أو العقوبات أو متطلبات مكافحة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب أو التوجيهات التنظيمية المعمول بها.

The following is numerical illustrations and indicative only. Actual Bonus Rate payments are subject to satisfaction of all eligibility conditions set out in these Terms and Conditions.

ما يلي هو أمثلة رقمية توضيحية لغرض الاسترشاد فقط. وتخضع مدفوعات معدل المكافأة الفعلية للاستيفاء جميع شروط الأهلية المنصوص عليها في هذه الشروط والأحكام.

Account balance as on 30th Nov 2026

رصيد الحساب كما في 30 نوفمبر 2026

الشهر Month	متوسط الرصيد الشهري (بالدرهم الإماراتي/الدولار الأمريكي) Avg Monthly Balance (In AED/USD)	متوسط الزيادة الشهرية في الرصيد (بالدرهم الإماراتي/ الدولار الأمريكي) Monthly Average Balance Incremental - (In AED/USD)	معدل المكافأة المستحق - 2% إلى 2.5% سنوياً Eligible Bonus Rate - 2% - 2.5% pa	احتساب المكافأة بالدرهم الإماراتي/الدولار الأمريكي Bonus Payout in AED/USD	مبلغ المكافأة بالدرهم الإماراتي/ الدولار الأمريكي Bonus Amount In AED/USD
خط الأساس - يوليو/أغسطس 2026 July/Aug Baseline 2026	50,000	50,000			
سبتمبر - 30 يوماً Sept - 30days	5,000,000	4,950,000	2.00%	*4,950,000 (2%*(عدد الأيام/360)) 4,950,000* (2%*(number of days/360))	8,250.00
أكتوبر - 31 يوماً Oct - 31 days	500,000	450,000	2.00%	*450,000 (2%*(عدد الأيام/360)) 450,000* (2%*(number of days/360))	775.00
نوفمبر - 30 يوماً Nov - 30 days	15,000,000	14,950,000	2.50%	*14,950,000 (2.5%*(عدد الأيام/360)) 14,950,000* (2.5%*(number of days/360))	31,145.83